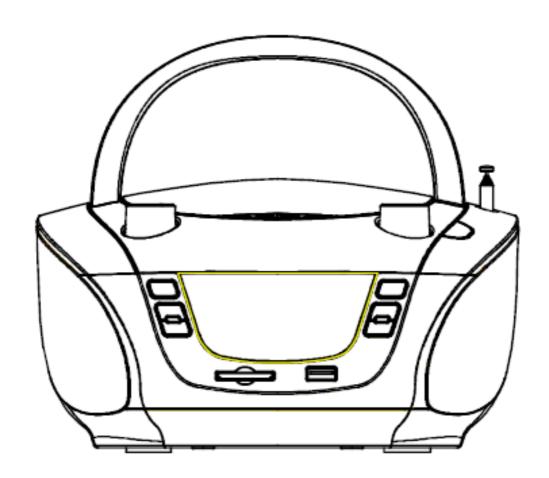


CD/MP3 ПРОИГРЫВАТЕЛЬ С ФУНКЦИЕЙ РАДИО И USB/SD СЛОТОМ

MW-1026U



Предупреждение: Во избежание удара током или возгорания не подвергайте устройство воздействию дождя или влаги.



CAUTION: TO PREVENT THE RISK OF ELECTRIC SHOCK,
DO NOT REMOVE COVER (OR BACK),
NO USER SERVICEBLE PARTS INSIDE.
REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL

осторожно!

Опасное напряжение! Не вскрывать!

Внимание: во избежание удара током не пытайтесь самостоятельно вскрывать плеер. Доверяйте ремонт только специалистам сервисного центра!



Данный значок предупреждает пользователя о наличии внутри устройства опасного напряжения, контакт с которым может нанести вред здоровью.



Данный значок сообщает пользователю о важной информации, содержащейся в инструкции.

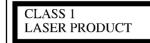
Обратите внимание на следующие отметки, находящиеся на корпусе изделия. Они подразумевают особое обращение с устройством, работающим с применением лазерного луча.

Обозначение под номером 1 информирует пользователя о том, что в работе данного устройства задействован лазерный луч.

Обозначение под номером 2 предупреждает о том, что внутри устройства находятся элементы, излучающие радиационные волны.

Таким образом, пользователь предупрежден об опасности самостоятельного вскрытия корпуса проигрывателя









Внимание: Внутри корпуса опасное излучение! Во избежание попадания в поле излучения - не вскрывать!

Инструкции по безопасности

- 1. Прежде, чем приступить к эксплуатации проигрывателя, внимательно ознакомьтесь со всеми сопутствующими инструкциями и руководствами.
- 2. Сохраните данное руководство пользователя, чтобы впоследствии иметь под рукой справочный материал.
- 3. Крайне важно принимать к сведению все предупреждения, касающиеся работы с данным проигрывателем.
- 4. Необходимо четко следовать приведенным в данном руководстве инструкциям по эксплуатации и безопасности.
- 5. Не используйте проигрыватель вблизи воды, напр.: в ванной, рядом с раковиной, в зоне мытья посуды и стирки, рядом с бассейном, а также не располагайте на влажной поверхности.
- 6. Размещайте проигрыватель таким образом, чтобы не перекрывать вентиляционные отверстия, расположенные на корпусе. Не следует устанавливать проигрыватель: на кровать, диван, ковер и другие поверхности, которые могут препятствовать вентиляции; не размещайте проигрыватель во встроенных полках, если пространство между стенками недостаточно для обеспечения нормального потока воздуха.
- 7. Не размещайте проигрыватель вблизи источников тепла, таких как обогреватели, печи и другие устройства (в том числе усилители), излучающие тепло.
- 8. Данный проигрыватель можно подключать только к источнику питания, характеристики которого совпадают с указанными в технической спецификации.
- 9. Обращайте особое внимание на сохранность элементов питания, отвечающих за заземление электрических приборов.
- 10. Располагайте шнур, идущий от источника питания к проигрывателю, таким образом, чтобы исключить возможность его обрыва, перелома или защемления. Не наступайте и не ставьте на него посторонние предметы. Следите за состоянием кабеля, особенно в местах соединения с прибором и штепселем розетки.
- 11. Если вы используете внешнюю (расположенную на улице) антенну, убедитесь, что она установлена в отдалении от линий электропередачи.
- 12. В случае, если вы планируете не использовать проигрыватель в течение длительного срока (например, уезжая в отпуск), обязательно отключайте его от электросети.
- 13. Не допускайте попадания посторонних предметов и проливание жидкостей внутрь прибора.
- 14. Следующие повреждения требуют вмешательства квалифицированного специалиста:
 - повреждены шнур питания и/или штепсель;
 - внутрь корпуса попал посторонний предмет или жидкость;
 - внутрь проигрывателя попали капли дождя;
 - если проигрыватель уронили или на его корпусе есть повреждения;
 - проигрыватель не работает или в его работе появились сбои.
- 15. Не пытайтесь самостоятельно чинить проигрыватель или совершать иные операции, не описанные в данном руководстве.
- 16. Поскольку данный проигрыватель имеет функцию записи, помните, что копирование защищенных законом об авторских правах записей возможно только с согласия правообладателя.
- 17. Не располагайте проигрыватель вблизи источников, разбрызгивающих (фонтан, шланг с водой) или содержащих жидкости (напр., вазы).

18. Отключая прибор от сети, держитесь за штепсель – не тяните за провод.

Примечания:

- 1) Предпочтительнее оставлять CD (компакт-диск) внутри проигрывателя, даже когда он не используется. Это позволяет защитить оптическую линзу от запыления.
- 2) Попытка воспроизвести загрязненные или поцарапанные диски может привести к искажению (заеданию) звука. Удалите загрязнение с диска или замените диск.
- 3) Если вы заметили искажение (в звуке или картинке), отключите прибор от сети (в случае автономной работы извлеките батарейки). Затем снова подключите к источнику питания и включите (установите батарейки обратно, затем включите).
- ★ Не ставьте на проигрыватель источники открытого огня (свечи).
- ★ Не располагайте проигрыватель вблизи источников, разбрызгивающих (фонтан, шланг с водой) или содержащих жидкости (напр., вазы).
- ★ Отключая прибор от сети, держитесь за штепсель не тяните за провод.

Подготовительная информация

Перед началом работы обратите внимание на правила обращения с компакт-дисками. Использование загрязненных, поцарапанных или деформированных дисков может повредить проигрыватель, поэтому внимательно следите за состоянием ваших дисков:

- 1) Пригодные к использованию диски
 - используйте только диски, имеющие следующие маркировки:



2) Обращение с компакт-дисками Изъятие диска из коробки и загрузка в дископриемник:



- надавите на пластиковые крепежные лапки в центре диска, выньте диск;
- установите диск в дископриемнике маркированной стороной вверх;



- для закрепления диска в футляре аккуратно нажмите на диск до характерного звука защелкивания

Не прикасайтесь к зеркальной поверхности диска.

Не пишите ничего на зеркальной поверхности диска и ничего к ней не прикрепляйте. Не сгибайте диск.



НЕПРАВИЛЬНО!!!

Воспроизведение видео CD

Качество изображения и звука

Компакт-диски должны храниться в чистоте. Пятна, царапины и пыль на поверхности диска плохо влияет на качество воспроизведения записанного на нем материала. Не прикасайтесь к зеркальной поверхности диска.

3) Хранение

После изъятия диска из дископриемника проигрывателя обязательно поместите диск в его футляр. Не оставляйте диски под прямыми солнечными лучами, в зонах высоких температур – у обогревателя, повышенной влажности и запыленности.

Чистка диска

Прежде чем загрузить диск в дископриемник проигрывателя, удалите с его поверхности пыль, загрязнение или отпечатки пальцев, пользуясь мягкой тканью. Протирать диск следует мягкими движениями от центра диска к его краям.

От центра к краям! Верно Неверно





Для воспроизведения на данном проигрывателе могут использоваться диски диаметром 8 и 12 см.

Не используйсте растворители, бензиносодержащие жидкости, антистатики, а также средства для ухода за пластинками для чистки дисков. Предварительная подготовка:

* Конденсация

При контакте охлажденной поверхности и теплого воздуха образуются капли воды. В этом случае есть вероятность нарушения работы электрических приборов. Необходимо сначала прогреть прибор до комнатной температуры, включив его в сеть и оставив в таком состоянии на несколько часов.

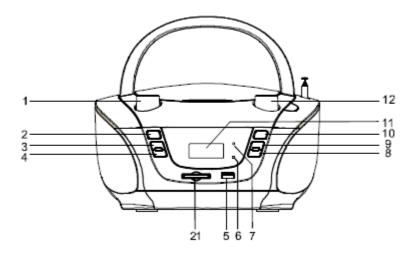
Так следует послупить, если:

- вы принесли проигрыватель в дом с улицы (из прохладного помещение в более теплое);
- в помещении начал работать обогреватель/радиатор;
- вы принесли проигрыватель из хорошо вентилируемого помещения в помещение с высокой влажностью;
- есть значительная разница температуры воздуха и корпуса проигрывателя.

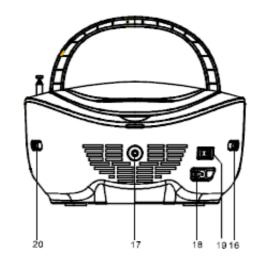
Берегите прибор от дождя, огня, пыли, песка, химического воздействия и высоких температур (не ставьте у обогревателя или в салоне припаркованного на солнце автомобиля).

Внешний вид

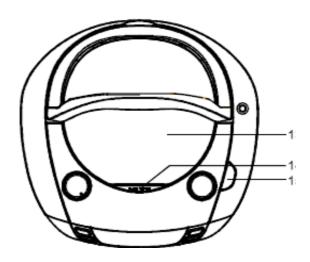
Вид спереди



Вид сзади



Вид сверху



- 1. Ручка регулятора громкости
- 2. Прокрутка назад ⊀
- 3. Прокрутка вперед 🍑
- 4. Папка
- 5. USB
- 6. Индикатор радио
- 7. Индикатор включения
- 8. Повтор/программа
- 9. Остановка воспроизведения ■
- 10. Кнопка воспроизведения/паузы
- 11. LCD дисплей
- 12. Ручка настройки частоты
- 13. СD крышка
- 14. Кнопка открывания/закрывания крышки дископриемника
- 15. Шкала частот
- 16. Переключатель
- 17. AUX-IN вход
- 18. АС выход
- 19. Вкл/Выкл
- 20. Переключатель
- 21. SD-SLOT

Источник переменного тока

Данный проигрыватель работает от источника переменного тока 220В 60/50 Гц. Подключайте его через сетевой шнур к обычным бытовым розеткам.

Работа от батареек

- 1. снимите крышку отсека для батареек
- 2. вставьте 8 батареек UM-2 C, обращайте внимание на соблюдение полярности и следуйте указателям на внутренней стороне крышки
- 3. установите крышку на место

Примечание: как только шнур питания вставляется в электросеть, цепь питания от батареек прерывается. Если вы не планируете использовать батарейки как элемент питания, выньте их.

Работа с компакт дисками

Установка диска

- 1. Откройте крышку дископриемника
- 2. Установите диск маркированной стороной вверх
- 3. Закройте крышку дископриемника

Воспроизведение диска

- 1. После того, как вы установили диск, проигрыватель автоматически сканирует записанную на диск информацию, начинает воспроизведение и отображает статус текущей дорожки.
- 2. Нажмите PLAY/PAUSE (9) для воспроизведения первого трека.
- 3. Чтобы остановить воспроизведение, нажмите кнопку STOP (10)
- 4. Чтобы временно прервать воспроизведение, нажмите кнопку PLAY/PAUSE (9)
- 5. Чтобы вернуться к воспроизведению еще раз нажмите PLAY/PAUSE (9)

Выбор дорожки во время воспроизведения

- 1. нажимайте SKIP | << (2) или SKIP >> | (3) до тех пор, пока номер нужной дорожки не отобразится на дисплее; кроме того, вы можете воспользоваться кнопками прямого выбора для перехода к нужному номеру дорожки
- 2. через мгновение начнется воспроизведение выбранной дорожки

Программируемое воспроизведение

Все треки до 99 могут воспроизводиться в любом порядке.

- 1. Нажмите кнопку STOP (10) вовремя воспроизведения.
- 2. Затем нажмите RPT/PROGRAMM (8), чтобы перейти в режим программирования.



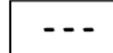
3. Выберите нужный трек



4. Затем снова нажмите кнопку RPT/PROGRAM (8) для того, чтобы сохранить трек. Система перейдет к следующей программе.



5. Система может сохранить 99 программ. После 99 программы на дисплее отобразится



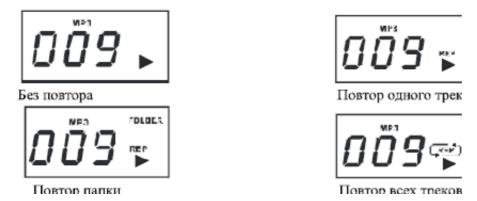
6. Чтобы остановить воспроизведение программы, нажмите STOP(10)

Повторное воспроизведение

- одной дорожки
 - 1. выберите нужную дорожку с помощью кнопок SKIP | << (2) или SKIP >> (3), когда выбор сделал начнется воспроизведение выбранной дорожки.
 - 2. однократно нажмите кнопку повтора REPEAT (8), на дисплее появится мигающий значок REP.
 - выбранная дорожка будет многократно проигрываться, пока вы не нажмете кнопку STOР
 (10).
 - 4. если нажать кнопку повтора REPEAT (8) во время воспроизведеня дорожки, значок REP исчезнет и функция повтора будет отменена.
- всего диска
 - 1. нажмите кнопку повтора REPEAT (8) дважды, на дисплее появится значок REP.

- 2. содержимое диска будет многократно проигрываться от начала до конца, каждый раз по завершении автоматически возвращаясь к началу, пока вы не нажмете кнопку STOP (10).
- 3. если нажать кнопку повтора REPEAT (8) во время воспроизведеня дорожки, значок REP исчезнет и функция повтора будет отменена.

При нажатии кнопки RPT/PROGRAM на дисплее будет отображаться режим повтора:



Если нажать RPT/PROG во время воспроизведения программы, то система будет повторять одну или все программы:



Папка

Нажмите FOLDER +, чтобы пропустить 10 треков

Примечание: если воспроизводится диск с несколькими папками, чтобы перейти к следующей папке, нажмите FOLDER +.

Работа с USB-носителями и картами памяти SD/MMC/MS

- 1. Установите переключатель в позицию USB/SD
- 2. Достаньте диск из 0 дископриемника и закройте крышку
- 3. Подключите USB-носитель или установите карту памяти. Автоматически начнется воспроизведение аудио и/или видео материала, записанного на носители.

Если диск находится в CD отсеке:

- 1. Если не вынуть диск из проигрывателя, и подключить USB носитель или карту памяти S, проигрыватель начнет воспроизводить треки на CD диске.
- 2. Нажмите и удерживайте кнопку PLAY/STOP для выбора соответствующего источника.

Воспроизведение будет меняться в соответствующем порядке



Радио

- 1. Установите переключатель в позицию RADIO
- 2. Выберите диапазон частот
- 3. Найдите станцию с помощью ручки выбора частоты

Антенна

FM: телескопическая, для лучшего приема использовать на полную длину

АМ: встроенная, для лучшего приема поворачивайте проигрыватель, чтобы выбрать наилучшее положение.

FM STEREO

Во время трансляции в режиме STEREO загорается соответствующий индикатор на панели (6). При высоком уровне помех переключите радио в режим МОНО. Звук будет поступать через один динамик, но помех будет значитально меньше.

Устранение проблем

Если произошла ошибка, первый делом ознакомьтесь с руководством перед тем, как приступать к ремонту. Если произошла ошибка, не предусмотренная руководством, проконсультируйтесь с дилером или сервис центром.

Проблема	Возможная причина	Устранение
Нет звука	Не отрегулированная	Отрегулируйте громкость;
	громкость;	
	Присоединены наушники;	Отсоедините наушники;
	Израсходовались батарейки;	Замените батарейки;
	Батарейки неправильно	Вставьте батарейки
	вставлены;	правильно;
	Сетевой шнур не подключен.	Подключите сетевой шнур.
Не реагируют кнопки	Электрический сбой	Выключите прибор,
		отсоедините сетевой шнур
		включите через несколько
		минут.
Слабый радио сигнал	Плохой прием радио сигнала;	Для лучшего приема сигна
		FM: наклоните поменяйте
	Сигнал перебивается	положение антенны;
	электрическими приборами	AM(MW): оттащите весь
	такими как ТВ, компьютеры и	прибор от электрического
	т.д	оборудования.
Диск пропускает треки	Диск загрязнен или	Замените или почистите ди

СПЕЦИФИКАЦИИ

Питание:

Источник переменного тока Источник постоянного тока Потребляемая мощность

РАДИО

Диапазон принимаемых частот

Антенна

ЗВУК

220 Вольт 50 Гц

12 Вольт (батарейки тип UM * 8 штук)

Менее 15 Вт

FM 88 – 108 МГц AM 530-1600 кГц

Встроенная для АМ диапазона

Телескопическая для FM диапазона

CTEPEO (2 * 3 Вт)